

Moderne chirurgische Weiterbildung

Recent continuing education in surgery

Redaktion: H. Bauer

5 Einführung zum Thema: Chirurgische Weiterbildung aus Sicht der Deutschen Gesellschaft für Chirurgie. Wir wissen, was zu tun ist.

Wir müssen tun, was wir wissen

Introduction to the topic: Further training in surgery from the perspective of the German Society for Surgery
H. Bauer

7 Praxisnahe Weiterbildung. Das Aachener Modell

Realistic surgical training. The Aachen model
C.J. Krones · M. Binnebösel · M. Stumpf · V. Schumpelick

14 Elektronische Operationslehren und Blogs

E-learning in surgical procedure manuals and blogs
C. Pape-Köhler · C. Chmelik · M.M. Heiss · K.W. Jauch

19 Chirurgisches Training am Simulator. „Virtual reality“

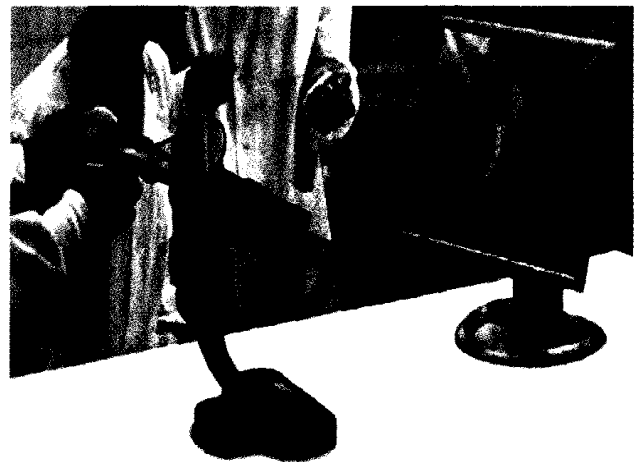
Surgical training using simulator. Virtual reality
K. Maschuw · I. Hassan · D.K. Bartsch

25 Kurssystem der Arbeitsgemeinschaft für Gastrointestinale Chirurgie Davos

Course system of the Working Group for Gastro-intestinal Surgery Davos
H.-D. Saeger · S. Kersting · P. Vogelbach · C. Hamel · D. Oertli · A. Hölscher · W.E.G. Thomas

31 Finanzierung der chirurgischen Weiterbildung

Financing and control of surgical training
W. Schröder · K. Welcker



Verbesserung der laparoskopischen Fähigkeiten durch ein virtuelles Training am VR-Simulator ▶ Seite 19

■ **Übersichten** Review articles

38 Komplizierte intraabdominelle Infektionen: Erreger, Resistenzen. Empfehlungen der Infektliga zur Antibiotikatherapie

Complicated intraabdominal infections: pathogens, resistance. Recommendations of the Infektliga on antibiotic therapy
K.-F. Bodmann und die Expertenkommission der Infektliga

■ **Originalien** Original papers

50 Transorale endoskopische Thyreoidektomie. Teil 1: Rationale und anatomische Studien

Transoral endoscopic thyroidectomy. Part 1: Rational and anatomical studies
T. Wilhelm · J. Harlaar · A. Kerver · G.-J. Kleinrensink · T. Benhidjeb

56 Harnblasentleerungsstörungen nach Rektumoperationen

Disorders in urinary bladder micturition after rectal operations
V. Zugar · I. Miskovic · K. Matzel · W. Hohenberger · W. Neuhuber · A. Labanaris · G.E. Schott

■ **CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung** Continuing education

71 Minimal-invasive Kinderchirurgie

Minimally invasive pediatric surgery
M.L. Metzelder · B.M. Ure

81 CME-Fragebogen

Questionnaire

■ **Kasuistiken** Case reports

61 Rectal-Pocket-Syndrom nach Stapler-Hämorrhoidopexie

Rectal pocket syndrome after stapled haemorrhoidopexy
P. Folie · K. Wolff · L. Marti · C. Fretz · J. Lange · F.H. Hetzer

■ **Klinische Studien** Clinical trials

64 Rekrutierende multizentrische chirurgische Studien in Deutschland. Laufende Studien

Multicenter surgical trials recruiting in Germany. Current studies

■ **Für Sie gelesen** Journal's club

69 Laparoskopische Myotomie bei Achalasie ist eindeutig den endoskopischen Therapieverfahren überlegen

Laparoscopic myotomy for achalasia is clearly superior to the endoscopic treatment
B.H.A. von Rahden · C.T. Germer

■ **Verschiedenes** Miscellaneous

86 Termine Forthcoming meetings

88 Impressum Imprint